



I. MUNICIPALIDAD DE SAN BERNARDO  
SECRETARÍA MUNICIPAL



**CONCEJO MUNICIPAL  
SESIÓN EXTRAORDINARIA N°44  
26 DE ABRIL DE 2019**

En San Bernardo, a 26 de abril del año dos mil diez y nueve, siendo las 20:05 horas, se dio inicio a la Sesión Extraordinaria N°44, presidida por la Sra. Alcaldesa doña Nora Cuevas Contreras, y que contó con la asistencia de los siguientes Concejales:

SRA. AMPARO GARCÍA SALDIAS  
SR. LEONEL CÁDIZ SOTO  
SR. ROBERTO SOTO FERRADA  
SRA. JOVANKA COLLAO MARTÍNEZ  
SRA. MARIELA ARAYA CUEVAS  
SR. JAVIER GAETE GODOY  
SRA. ORFELINA BUSTOS CARMONA  
SR. LUIS NAVARRO ORMEÑO  
SRA. SOLEDAD PÉREZ PEÑA

Actuó como Ministro de Fe el Secretario Municipal, Sr. Nelson Órdenes Rojas.

**TABLA**

- 1.- Cuenta Pública de la Gestión Anual y de la Marcha de la Municipalidad, año 2018. (Art. 67 Ley 18.695).

**SRA. PAULINA NIN DE CARDONA:** Buenas tardes, con los acordes de la tonada de San Bernardo, del compositor sambernardino Don Manuel González Pérez, quien además, y que es además el himno oficial de nuestra ciudad, damos la bienvenida a todos los presentes que asisten a la Cuenta Pública dos mil diez y ocho, de la Ilustre Municipalidad de San Bernardo. Agradecemos, ustedes ya lo hicieron con un cariñoso aplauso, pero lo vamos a repetir, a los músicos que han interpretado esta tonada, canto que habla de nuestra identidad y de nuestra historia local, el aplauso para la Escuela de Acordeón de la Casa de la Cultura, dirigida por el maestro Eduardo Marchant, y a los señores músicos del Ballet Folclórico de San Bernardo.

**SR. PEDRO PABLO DÍAZ:** Estamos también con lenguaje de señas, es importante que nos acompañe en el desarrollo de todo lo que va ser el programa previsto para esta ocasión, damos la bienvenida a esta sesión de concejo, donde se rendirá la Cuenta Pública de la gestión municipal, correspondiente al año dos mil diez y ocho, invito a ponerse de pie, para entonar juntos nuestro himno nacional.

(HIMNO NACIONAL DE LA REPÚBLICA DE CHILE)

**SRA. PAULINA NIN DE CARDONA:** ¡Viva Chile! ¡Viva San Bernardo! Ha llegado el momento de saludar a nuestras autoridades que hoy nos acompañan.

**SR. PEDRO PABLO DÍAZ:** Oficialmente damos la bienvenida a la Intendente de la Región Metropolitana, Karla Rubilar Gahona, a los diputados de la República que hoy están presentes, Leonardo Soto Ferrada y Jaime Bellolio Avaría, también agradecemos la

presencia de la Gobernadora de la Provincia de Maipo, María José Puigrrredón Figueroa, SEREMI de las Culturas y las Artes y el Patrimonio, Alejandra Novoa Sandoval, SEREMI de Vivienda Región Metropolitana, Borís Golpi Rojas, Consejero Regional, Claudio Bustamante Gaete, Consejero Regional, Christopher Espinoza Oliver, Alcaldesa de nuestra ciudad de San Bernardo, Nora Cuevas Contreras, concejales, Amparo García Saldías, Leonel Cádiz Soto, Orfelina Bustos Carmona, antes de continuar con los concejales, se incorpora también el Consejero Regional Christopher White Bahamondes, concejal de nuestra comuna de San Bernardo Orfelina Bustos Carmona, concejal, también de nuestra ciudad Mariela Araya Cuevas, concejal de San Bernardo, Soledad Pérez Peña, concejal de nuestra comuna, Roberto Soto Ferrada, concejal de San Bernardo, Ricardo Rencoret Klein, concejal de la comuna, Jovanka Collao Martínez, concejal de San Bernardo, Javier Gaete Godoy, concejal de la comuna, Luís Navarro Ormeño, agradecemos también la presencia de la Jueza del segundo Juzgado de Policía Local, América Soto Vivar, damos oficialmente la bienvenida al Coronel Roco Lanceloti Herrera, Comandante del Regimiento de Artillería número uno Tacna, Coronel Raúl Solís Rosas, Prefectura del Maipo, Mayor Christian Morguerter, decimocuarta Comisaría de Carabineros, también le damos la bienvenida a Carlos Cifuentes en representación de la septuagésima Comisaría de Carabineros, él es Teniente, y que representa a Carabineros, un aplauso también de bienvenida, Mayor Claudio González de Gendarmería de Chile, Subprefecto BICRIM Cristian Parraguez Leiva, Fabián Bustamante Gaete, Superintendente del Cuerpo de Bomberos de San Bernardo, también saludamos a los representantes de la Iglesia Católica y Evangélica, que hoy están presentes, Lorena Oviedo Hasbún, Directora Ejecutiva de la Corporación Cultural y Patrimonial de San Bernardo, Señora Dina Herrera, Secretaria General de la Corporación Municipal de Educación y Salud de nuestra comuna, señoras y señores directores del municipio de San Bernardo, señoras y señores integrantes del directorio de la Corporación de Educación y Salud, señoras y señores directores de establecimientos educacionales y jardines infantiles municipalizados que hoy nos acompañan, señoras y señores directores de CESFAM y CECOF, representantes de la Asociación de Ferias Libres, Asociación de Areneros del Río Maipo, círculos, voluntariados, clubes, clubes de adulto mayor, juntas de vecinos, clubes deportivos, pueblos originarios, asociaciones de taxis y colectivos, también de nuestra comuna de San Bernardo, señoras y señores, vecinos todos, sean bienvenidos a esta Cuenta Pública, dos mil diez y ocho.

**SRA. PAULINA NIN DE CARDONA:** También queridos amigos queremos saludar a un muy buen amigo de la casa, el ex diputado por el distrito don José Antonio Kast, le damos la bienvenida. Para dar inicio a la sesión extraordinaria número cuarenta y cuatro del Concejo Municipal abrirá la sesión la señora Alcaldesa de la comuna de San Bernardo, Señora Nora Cuevas Contreras.

**SRA. NORA CUEVAS:** Aló, aló, nos ponemos de pie, por favor, en nombre de Dios y la Patria se abre la sesión. No, es que no tiene, ya, quiero darle la bienvenida a todos los asistentes, después daremos los saludos afectuosos que tengo para todos ustedes, para dar comienzo a la sesión extraordinaria número cuarenta y cuatro, y como único punto de la tabla, es nuestra Cuenta Pública de la Gestión Anual y de la marcha de la Municipalidad año Dos mil diez y ocho.

**SR. NELSON ORDENES:** Muy buenas noches, en cumplimiento del principio de publicidad de los actos de la administración del Estado, consagrado en el artículo octavo de la Constitución Política de la República, y de lo dispuesto en el artículo sesenta y siete de la Ley dieciocho mil seiscientos noventa y cinco, Orgánica Constitucional de Municipalidades y el Decreto Fuerza de Ley número uno, del Ministerio del Interior y la Subsecretaría de Desarrollo Regional y Administrativo, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la misma ley, corresponde rendir cuenta pública de la gestión del municipio durante el año dos mil diez y ocho, la Señora Alcaldesa Nora Cuevas Contreras, en esta Cuenta Pública, hará entrega de un pendrive con el documento oficial a todas las señoras y señores concejales, como soporte electrónico de esta, que está disponible en los puestos de los concejales. La Señora Alcaldesa Nora Cuevas Contreras, ha solicitado, a

parte de su equipo directivo y funcionarios, que realicen una exposición, correspondiente a sus áreas de materia de gestión municipal, es por eso que, en primer término, invitamos a exponer a la Señora Dina Herrera Sandoval, Secretaría General de la Corporación Municipal de Educación y Salud.

**SRA. DINA HERRERA:** Muy buenas noches distinguidas autoridades que hoy día nos acompañan, buenas noches querida Alcaldesa y estimados señores concejales, autoridades comunales, y comunidad de San Bernardo hoy presente. Me abocaré a presentarles los resultados de la gestión de la Corporación de Salud y Educación. Mi cuenta pública está compuesta, además de datos, de pequeños y grandes momentos que se han ido tejiendo y haciendo historia con emociones, problemas, tensiones, alegrías, que se van sumando en el tiempo.

Hace años comenzamos a soñar con la Alcaldesa un San Bernardo cercano, lleno de oportunidades para todos y todas. pero la vida siempre nos presenta desafíos y los obstáculos para avanzar que no necesariamente vienen con la edad, ¿cuándo iba yo a pensar que a mis años me encontraría hoy frente a ustedes rindiendo una cuenta pública de la gestión de la Corporación Municipal de Educación, Infancia y Salud? La edad no es obstáculo para el servicio público, como maestra en una escuela rural, cercana a las personas se fue puliendo mi sensibilidad social, madurando mi capacidad de interpretar sus necesidades, pero nunca imaginé dirigir una gran institución. Por mi compromiso con la educación, la salud era un área por poco conocida por mí, muy poco conocida por mí, pero que me ha ido cautivado, porque es un desafío lleno de sentido del cual me he ido poniendo al día. Por esta razón no puedo dejar de reconocer y agradecer al iniciar mi cuenta a nuestra querida Alcaldesa Nora Cuevas Contreras, quien confió en mí para esta gran responsabilidad, dándome la oportunidad de acompañarla en esta aventura ¡gracias Alcaldesa!

Las obras se construyen con recursos financieros y talentos humanos, las dificultades económicas que están y estarán, las hemos podido sortear gracias al aporte que hace la municipalidad y en esto me quiero detener, el gráfico en pantalla nos indica como el aporte municipal se ha incrementado significativamente en una década, en un 70,7% para el área de salud y en 97,5% para el área educación e infancia, agradezco a la Alcaldesa y al Honorable Concejo Municipal, que en estos últimos 10 años han aprobado e incrementado el aporte financiero a la subvención municipal para la corporación, de manera de poder sostener los desafíos que enfrentamos, muchas gracias señores concejales, Alcaldesa, para los cuales pido un gran aplauso.

(SE EXHIBEN GRAFICOS EN PANTALLA)

La salud en nuestro país es un desafío de importancia para el bienestar de las personas y su calidad de vida, por eso este año he decidido que mi cuenta se centre en esta dimensión de mi gestión, esta vez, quiero destacar áreas de las cuáles poco hablamos, sobre todo en el mundo de la pobreza, me refiero a la salud dental, por la importancia que tiene una sonrisa en la vida de un ser humano, en su autoestima, como una cuestión socialmente relevante en materia de inclusión. Durante el año dos mil diez y ocho, se implementaron seis programas en gestión de salud dental y aumento en cobertura de atención; abarcando en el año dos mil diez y ocho un total diez mil cuatrocientos treinta y cuatro prestaciones, se adquirieron y renovaron equipos e instrumental para atención dental en todos los centros de salud de la comuna, se gestionó una tercera clínica dental móvil, la cual está destinada a la atención de los estudiantes de tercero y cuarto medio de establecimientos municipales y subvencionados. Como decía anteriormente, junto con sonreír, no menos importante es gozar de una buena visión, sobre todo para la gente mayor, a veces no valoramos lo que tenemos hasta que lo vamos perdiendo. que vital para un adulto mayor hacer cosas tan prácticas como leer su boletín de pago, enhebrar un aguja para coser, tomar una micro, hacer sus quehaceres, ver la vida de color, para gozar un jardín y la sonrisa de los que uno ama, esto muestra la importancia de mejorar la autonomía de nuestros adultos mayores, su

auto valencia, la comuna cuenta para dar solución a esta problemática con dos unidades oftalmológicas, la UAPO, beneficiando a pacientes en oftalmología general, patologías GES, glaucoma, entrega de lentes y medicamentos gratuitos, durante el dos mil diez y ocho se realizaron un total de cuarenta y un mil ciento noventa y seis atenciones, y entrega de nueve mil doscientos treinta y seis lentes, aparte de los usuarios de San Bernardo, atendemos a población de la comuna de Calera de Tango y Paine.

En gestión, sobre todo en urgencias de salud, no se puede avanzar tan rápido como uno quisiera, porque las demandas son muchas, para dar respuesta a nuestros usuarios hemos tenido que ponernos creativos, ágiles estratégicamente insistentes para golpear puertas y conquistar aliados que se sumen con recursos que nos permitan concretar algunos sueños largamente anhelados por la comunidad. En noviembre del dos mil diez y ocho uno de los logros destacados de la gestión fue la puesta en marcha del funcionamiento del servicio de alta resolutivez de urgencia, SAR, con equipamiento de alta tecnología, que en horario no hábil brinda atención de urgencia, de calidad, coordinado con la red hospitalaria, asegurando continuidad de la atención al paciente, la prestación de atención a la fecha es de diez y seis mil cuatrocientos veinticinco atenciones y ciento veintiocho traslados, este centro funciona de lunes a viernes desde las diez y siete horas, pasado meridiano a ocho horas, ante meridiano, sábados, domingos y festivos, las veinticuatro horas, este servicio cuenta con radiografías, laboratorios de exámenes, aquí quisiera decirles que con la existencia del SAR se evita las largas esperas en los hospitales de la comuna o fuera de ella, porque cuando un paciente tiene una urgencia, más allá de lo que pueda solucionar el SAPU, es trasladado al SAR, y en el SAR, por la calidad de la tecnología que tiene, se puede determinar mayormente la problemática, a veces, basta con una atención rápida, una atención en el mismo SAR, y así evitar que la gente tenga tantas horas de espera en un centro hospitalario. Nuestra red de urgencias, los SAPU, durante el año dos mil diez y ocho, aumentó la dotación en siete ambulancias, destacándose una ambulancia de tecnología avanzada y dos vehículos de traslados para pacientes, se ha realizado un total de doscientos treinta y un mil ochocientos noventa y dos atenciones en los servicios de urgencia SAPU.

En respuesta a los sueños que les he venido hablado, se concretó un convenio por doscientos millones de pesos con la Universidad de Santiago, los cuáles fueron invertidos en la construcción de boxes de atención, mejoras en las condiciones de construcción externa y el acceso peatonal con movilidad reducida, beneficiando a la comunidad del CESFAM Juan Pablo Segundo, recientemente inaugurado.

A veces, solo vivimos llenos de deseos, pero nos quedamos mirando al cielo esperando, sin embargo, hay personas anónimas e instituciones generosas que con su ejemplo nos mueven a pasar del sueño al trabajo, en nuestro camino hemos tenido la suerte que haya aparecido la Clínica Las Condes, especialmente el Doctor Alfredo Misraji y el desafío Levantemos Chile, quienes hicieron posible la concreción del sueño de ofrecer un lugar digno para los vecinos sanbernardinos que vivían en el antiguo campamento San Francisco, como fue la construcción del Policlínico Rosita Benveniste, me gustaría preguntar ¿saben ustedes por qué este policlínico se llama así? Porque lleva el nombre de la madre del benefactor de dicha obra Sami Leija, y así seguimos avanzando, cuando creíamos que todo estaba terminado, vuelve aparecer nuestro querido Doctor Alfredo Mirraje, con nueva infraestructura, lo que permitió implementar una sala de espejo para atender pacientes con problemas de salud mental, una nueva sala de ecografía, un pabellón de cirugía menor y un pabellón de otorrino, y podría asegurarles que ya está pensando qué nuevo aporte o mejora nos ofrecerá este año, un gran cariño a esta institución y a este gran hombre.

Dentro de los aliados estratégicos ¿cómo dejar fuera de esta cuenta pública a los centros de desarrollo local? que como organización territorial de la comunidad aportan desde la participación ciudadana en la búsqueda de mejor calidad y satisfacción usuaria, educando a la comunidad, captando recursos financieros a través de proyectos o subvenciones en

directo beneficio de los usuarios de sus respectivos territorios ¡muchas gracias a todos los presentes, que pertenezcan los CDL!

Quedó tanto por decir, son tantas las acciones que se realizan en la gestión del día a día en una compleja y gran institución como lo es la Corporación de Educación y Salud, que necesitaríamos una larga jornada para poder ponernos al día, finalmente deseo agradecer a todos los funcionarios de la corporación, quienes trabajan en O Higgins Ocho Cuarenta, a los directores de colegios, a los profesores y asistentes, a las tías de los jardines infantiles, y a cada uno de los funcionarios de la salud. ¡Gracias por su compromiso!

Concluyo mi intervención invitándole a todos a seguir la huella que hemos dejado, y cuando les falten las fuerzas o la inspiración, quiero recordarles que en San Bernardo han habido grandes profesionales de la salud, que han dejado huella, que plasmaron en su servicio un sentido humano, de cercanía, de amor por la vida y por los pobres, como el Doctor Raúl Cuevas, y el recientemente fallecido Doctor Claudio Mora, en esta gran aventura, dios nos da el viento y nosotros izamos las velas. ¡Muchas gracias!

**SRA. PAULINA NIN DE CARDONA:** Agradecemos la exposición de la Señora Dina Herrera Sepúlveda, Secretaría General de la Corporación Municipal de Educación y Salud.

**SR. PEDRO PABLO DÍAZ:** A continuación expone Isabel Gálvez Cuadra, Directora de la Dirección de Desarrollo Comunitario.

**SRA. ISABEL GÁLVEZ:** Gracias, eso ayuda a no ponerse nerviosa, gracias. Buenas noches, queridas Alcaldesa, autoridades, concejales, estimados vecinos y queridos funcionarios. DIDECO está compuesto por trescientos ochenta funcionarios, técnicos y profesionales que ejecutan las políticas públicas y locales orientadas al desarrollo social de nuestra comuna, el presupuesto anual fue de cuatro mil cuatrocientos noventa millones, y se distribuyó de la siguiente forma, Departamento de Asistencia Social, atendemos las necesidades básicas de nuestra comunidad, entregando orientación, apoyo económico y beneficios sociales, dentro de las acciones más destacadas tenemos, entrega de nuestra beca municipal, beneficiando a mil ciento veintiocho jóvenes de nuestra comuna, entrega de ayuda social, frazadas, colchonetas, camarotes, materiales de construcción entre otros, fueron beneficiadas catorce mil seiscientos ocho familias, ayuda en alimentos, mercadería, y leches especiales, se beneficiaron diez mil seiscientos familias, se entregaron con el apoyo de la Dirección de Operaciones, doscientas ochenta y tres mediaguas a familias en situación de hacinamiento, desalojo y en casos de incendios, mil trescientas setenta y seis familias se benefician con programa de salud impulsado por nuestra Alcaldesa, que incluye, un trabajo coordinado con la red enlace de la Dirección de Salud y facilita el pago de exámenes, medicamentos y diferentes prestaciones, se realizaron cuatro operativos del plan de invierno, con Carabineros y Gobernación, atendiendo a doscientas personas en situación de calle y junto con la Oficina de Asuntos Religiosos y la cooperación de la Iglesia Evangélica, logramos proteger del frío y la lluvia a ciento cincuenta personas, en el área de la discapacidad, se entregaron más de trescientas sesenta emprendimientos, lo cual facilitó el acceso al mundo laboral, de personas en situación de discapacidad, se implementó por primera vez el taller de arte terapia, y se consolidó junto con la Corporación de Educación y Salud, el programa municipal de equino terapia beneficiando a cuarenta familias, nuestra Oficina de Intermediación Laboral, logro colocar a dos mil treinta y nueve personas, y capacitó a más de quinientas en diferentes oficios, se realizó la primera feria de inclusión laboral, con diversas empresas de la comuna, entregando oferta laboral a personas en situación de discapacidad, adultos mayores y migrantes, el Departamento de Organizaciones Comunitarias es donde desarrollamos los procesos de participación ciudadana, fortalecimiento de las organizaciones y la formación de líderes sociales, hoy contamos con ciento setenta y nueve Juntas de Vecinos y quinientas cincuenta y un organizaciones funcionales, durante el dos mil diez y ocho celebramos a más de mil trescientos dirigentes, supongo que algunos recuerdan esa celebración, y capacitamos a mil quinientos, ciento sesenta y cuatro organizaciones fueron beneficiadas a través del Fondo

de Desarrollo Vecinal y el Fondo de Subvenciones Concursables, las acciones orientadas a la promoción y la protección de los derechos de nuestra comunidad se desarrollaron de la siguiente manera, más de quinientos niños participaron en el octavo festival artístico, de la Oficina de Protección de Derechos de la Infancia, y más de doscientos padres participaron en campaña de habilidades parentales en temáticas de prevención del abuso sexual infantil, se atendieron mil setecientos niños y niñas en temáticas de vulneración de derechos y evaluación de riesgo, los jóvenes tuvieron su espacio en el Fondo de Participación Juvenil donde doce organizaciones resultaron beneficiadas, San Bernardo en mil colores, fue un proyecto exitoso, que permitió recuperar diversos espacios, a través de murales, y cien estudiantes fueron beneficiados con el pre universitario municipal, se realiza la primera marcha exprésate contra el bulling con una participación de dos mil estudiantes, y realizamos la primera campaña de prevención del VIH, SIDA, más de cinco mil adultos mayores fueron atendidos por nuestra Casa del Adulto Mayor, se vistieron de reinas y reyes y disfrutamos de un hermoso reinado, participaron en viajes sociales y culturales y desarrollaron talleres, pensando en un envejecimiento activo y positivo, nos preocupamos de los temas de abandono y maltrato, y hoy contamos con un equipo especializado para nuestros adultos mayores, demostrando el compromiso para abordar los problemas de consumo de alcohol y drogas en la comuna, veintisiete establecimientos educacionales fueron beneficiados por talleres de prevención, llegando a un total de nueve mil ciento noventa y cuatro estudiantes, pensando en las necesidades, y que muchas mujeres de nuestra comuna son jefas de hogar, se han mantenido y fortalecido las alianzas con SERNAMEG, Servicio Nacional y la Mujer y Genero, atendiendo a ciento sesenta mujeres en el Programa Jefas de Hogar y ciento cincuenta niños en el Programa cuatro a siete, trescientos cincuenta mujeres participaron del Taller Mi Climaterio y más de seiscientas personas fueron beneficiadas por las atenciones de medicina complementaria, dos mil ciento ochenta mujeres fueron atendidas en territorio y en nuestra Casa de la Mujer, en materias de desarrollo personal, sanación y expresión artística, la cosmovisión de los pueblos originarios se vio reflejada en la participación de diez mil personas en Wetripantu, Expo Mujer Indígena y Segundo Encuentro de la Cultura Rapanui, debemos destacar la temática intercultural, desarrollada con los jardines infantiles de nuestra comuna, y la transmisión de un deporte ancestral, a través del palin, donde participaron mil quinientas personas entre niños, padres y educadores.

Subsidio, vivienda y estratificación social a través de este departamento se postula a todos los subsidios que entrega el estado, utilizando como instrumento el registro social de hogares, se gestiona el aporte en la libreta de ahorro a mil cuatrocientas ochenta y dos familias, y se trabaja en la formalización de cuarenta copropiedades para la postulación a programas de mejoramiento de la vivienda o el entorno, se atendió por el programa de derechos de aseo a dos mil ochocientos doce personas y se benefició con la exención del derecho, especialmente, a nuestros adultos mayores, seguimos trabajando incansablemente y en conjunto con nuestros comités de allegados, en la defensa de los terrenos de San Bernardo para nuestras familias de San Bernardo, que sueñan con un hogar y con la casa propia.

Departamento de cultura y turismo, fomentamos la actividad artística, a través de cuatro áreas, cultura, turismo, folclor, y biblioteca, desarrollamos un trabajo centrado en lo formativo, el trabajo territorial y en la entretención, rescatando la identidad cultural e histórica de nuestra comuna, los últimos años hemos crecido, y tenemos más de setenta talleres culturales y artísticos, que dan respuesta a más de tres mil personas, a esto se suma, los eventos periódicos de teatro, música, literatura, artes visuales, manualidades, las rutas patrimoniales y conciertos, logrando una audiencia de más de ciento veinte mil personas. Gracias a la gestión de nuestra Alcaldesa el dos mil diez y ocho fue un año lleno de éxitos para el Ballet Folclórico de San Bernardo, y nos sentimos muy orgullosos del trabajo realizado por los talleres, las Escuelas de Acordeón, Arpa, Matrix y la Escuela de Autores, el Festival del Folclor, otorgó un espectáculo de calidad a más de setenta mil personas, consolidando el concepto de capital del folclor.

Departamento de deporte y recreación, durante el dos mil ocho, seguimos fortaleciendo el trabajo centrado en lo recreativo, formativo y competitivo, dando un espacio a nuestros deportistas de elite y al deporte adaptado para personas en situación de discapacidad, tuvimos grandes logros a nivel internacional, nacional y regional en el boxeo, tenis de mesa, judo, karate, natación, gimnasia artística, el runing inclusivo, el bicigrós, BMX, triatlón y patinaje, se realizaron talleres en ciento veinte sectores, incluidos los rurales, llegando a cubrir ciento diez y ocho mil atenciones, nuestras escuelas y talleres de futbol atendieron a cuatro mil niños y niñas, generamos nuestra primera selección juvenil de futbol, y tenemos la primera escuela de arqueros de la Región Metropolitana, y la selección municipal de futbol femenino tuvo una destacada participación en el campeonato regional, obteniendo el segundo lugar, en piscina temperada a través de sus diferentes talleres realizamos ciento cuatro mil doscientas atenciones y en polideportivo más de ciento treinta mil, nuestra sala de rehabilitación deportiva tuvo cuatro mil seiscientas atenciones, consolidando un modelo innovador, que fue reconocido durante el dos mil diez y ocho por la Asociación Chilena de Municipalidades. Esto y mucho más es nuestro querido DIDECO, hoy tenemos desafíos que siempre apuntan a mejorar la gestión, como nos motiva siempre nuestra Alcaldesa, y es por eso que partimos con la extensión horaria, que permite el acceso a los servicios a las personas que trabajan, la mediación comunitaria que vendrá a apoyar a los vecinos en la resolución de sus conflictos, seguiremos trabajando con y para nuestros allegados y no dejaremos que la violencia se apodere de nuestras familias, y todos, todos, trabajaremos para transformar a San Bernardo, en una ciudad cada vez más amigable e inclusiva con nuestros adultos mayores.

Quiero agradecer a los funcionarios, por su trabajo, ideas, compromiso, apoyo, paciencia, por todo el amor que ponen en sus acciones, me siento muy orgullosa de ustedes y del trabajo, gracias a todos los funcionarios de DIDECO, quiero agradecer a mi jefa, a nuestra Alcaldesa, que nos enseña diariamente lo que significa amar a esta comuna, trabajar con lealtad, y siempre, aunque enfrentemos tristezas, siempre, siempre, tener una sonrisa para quien lo necesitan, siempre desde la profesión, pero también desde el corazón, a mis compañeros directores, que a veces nos agarramos del moño, sí, pero siempre con respeto y cariño, somos complemento, nos apoyamos y trabajamos juntos por el San Bernardo que soñamos, quiero agradecer a mi familia, a mis hijos, a mis hermanas y a mis padres, que hoy me acompañan, mi papá es primera vez que está, le asusta que me pifien o algo así, por eso no viene a nada, papá, mamá, ustedes son mi fortaleza, mi refugio, los amo y feliz aniversario, porque están mañana de aniversario, a nuestra comunidad le agradecemos la confianza, queremos caminar junto con ustedes y para ustedes hacia un San Bernardo que crece con todos, en los procesos de promoción, inclusión y desarrollo, muchas gracias.

**SR. PEDRO PABLO DIAZ:** Ha sido la exposición de Isabel Gálvez Cuadra, Directora de Desarrollo Comunitario.

**SRA. PAULINA NIN DE CARDONA:** A continuación expone la Señora Amalia Olmedo Dávila, Jefa del Departamento de Desarrollo Local Sustentable.

**SRA. AMALIA OLMEDO:** Buenas noches Señora Alcaldesa, autoridades presentes, ciudadanos de la comuna y colegas funcionarios, a continuación presentaré el trabajo realizado por el Departamento de Desarrollo Local Sustentable, que consta de la secciones de Control Ambiental y Fomento y Producción limpia. La gestión ambiental se lleva a cabo a través del Sistema de Certificación Ambiental Municipal SCAM, durante el año dos mil diez y ocho, la municipalidad cumplió ante el Ministerio de Medio Ambiente, con los requisitos para optar al nivel de excelencia, con el Comité Ambiental Comunal se formuló y ejecutó el proyecto financiado por el Ministerio de Medio Ambiente, una bolsa reutilizable hoy, menos plástico mañana, que incluyó el concurso escolar de afiches, ciento veinte alumnos participantes en talleres para la confección de bolsas de tela, quinientos ochenta apoderados sensibilizados en materias ambientales y cincuenta y cinco docentes participantes en charlas ambientales; la postulación en el Sistema Nacional de Certificación

Ambiental de establecimientos educacionales, tuvo cuatro certificados, Centro Educacional Baldomero Lillo, Liceo Cardenal Antonio Samoré, Liceo Polivalente Fidel Pinochet Le Brun y Colegio Pilar Moliner de Nuez, se llevó a cabo la actividad diálogos ciudadanos, San Bernardo hacia una comuna sustentable, con la ciudadanía se elaboró el diagnóstico de los riesgos ambientales en la comuna, ocasionados por el cambio climático, que son, riesgos a la salud de la población, pérdida de biodiversidad, pérdida de recursos naturales no renovables y pérdida de suelos agrícolas, también concurren a la jornada veinte niños, que expresaron su sensibilidad por el medio ambiente, se creó la Red de Jóvenes contra el Cambio Climático, que es una red virtual para generar conciencia y acciones entre los jóvenes y hacer frente al cambio climático.

El Fondo Municipal Concursable para Iniciativas Ambientales tuvo los siguientes ganadores, construyendo un vivero para nuestra escuela, del Centro de Padres y Apoderados Escuela Pilar Moliner de Nuez, taller tecnología apropiada para el uso eficiente de la energía, de la Junta de Vecinos Villa Unión Americana y Yervas Buenas.

A través del Servicio de Higiene Ambiental y Zoonosis se entregaron cincuenta mil treinta y una atenciones de control de plagas por un monto de ciento cincuenta y cuatro millones de pesos, y con el servicio de limpieza de fosas sépticas, se entregaron mil diez atenciones de saneamiento básico y se resolvieron tres emergencias sanitarias por un monto noventa y un millones de pesos, con Control Ambiental se atendieron cuatrocientas veinticinco denuncias ambientales, por ejemplo, emisión de ruidos molestos, humos por quemas diversas y acopio de basura en viviendas, además, se rescataron doce enjambres de abejas, con una población de ciento ochenta mil individuos, eso está muy bueno, muy bueno, también se realizaron ciento setenta y dos campañas de vigilancia ambiental por contaminación del aire, del agua, del suelo y se ejecutó el control en el Río Maipo, lo que ha permitido frenar la eliminación de residuos sólidos en nuestra ribera del río, eso está muy bueno, sí, muy bueno, además se llevaron a cabo campañas para la erradicación de vertedero ilegales.

En Fomento y Producción Limpia, tanto en el duodécimo Congreso de Emprendimiento, como en diversos talleres que dicta el equipo profesional de la unidad, se capacitaron cuatrocientos ochenta y cinco microempresarios y emprendedores en eficiencia energética e hídrica, también se desarrollaron emprendimientos sustentables, algunos de ellos se exhibieron en la feria del Mall Plaza Sur, por ejemplo, confección de bolsas de género reciclado y productos de medicina natural, y a través del Programa de Emprendimiento Social, tenemos ejemplos de reciclaje de plástico, el proyecto de SERCOTEC barrios comerciales revitaliza el Barrio Comercial Estación, encanto y tradición, del sector San José, Barros Arana, Arturo Prat y Victoria, en el barrio, se desarrollan prácticas sustentables, como el desincentivo por el uso de bolsas plásticas, a través de afiches promocionales y del automóvil, con la instalación de cicletteros; PRODESAL es un programa agrícola orientado a mejorar la calidad de vida de los pequeños agricultores, y cuenta con un aporte de INDAP de ciento trece millones de pesos, algunos de los rubros desarrollados son, producción de flores, crianza de animales y producción de huevos de gallinas en felices, además se han ejecutado proyectos de innovación tecnológica para la sustentabilidad, como por ejemplo, invernaderos de policarbonato y paneles solares, la sequía prolongada nos deja serios impactos en la agricultura, para asegurar la producción de alimentos se han implementado los siguientes proyectos, sistemas de riego tecnificado, mini tranques y la recuperación de suelos degradados, finalmente, agradezco a la Señora Alcaldesa, por la confianza por el trabajo que realiza el Departamento de Desarrollo Local Sustentable, a la Señora Isabel Gálvez, Directora de DIDECO, por su apoyo incondicional, al equipo del DLS, por seguir el camino de la sustentabilidad, allá están, y hacerlo tan bien, al Comité Ambiental Municipal por contribuir a la gestión ambiental en todas las direcciones y a ustedes, todos los vecinos por cuidar el medio ambiente, para las generaciones futuras, muchas gracias



**SRA. PAULINA NIN DE CARDONA:** Agradecemos la exposición de la Señora Amalia Olmedo Dávila, Jefa del Departamento de Desarrollo Local Sustentable, queremos saludar, antes de la siguiente exposición a la Señorita Katherine Rodríguez Astudillo, SEREMI de Desarrollo Social, que se encuentra con nosotros y a la Señora Rosa Oyarce Suazo, SEREMI de Salud, que también está presente en nuestra Cuenta Pública dos mil diez y ocho.

**SR. PEDRO PABLO DIAZ:** A continuación expone Mónica Aguilera Báez, Directora de Operaciones.

**SRA. MÓNICA AGUILERA:** Perdón, me voy a salir del protocolo ¿qué hablamos en la mañana? Buenas noches Señora Alcaldesa, Señores Concejales, autoridades, colegas y vecinos, en relación a las fiscalizaciones durante el año dos mil diez y ocho, realizamos un arduo trabajo en diversas áreas de inspecciones, en conjunto con funcionarios de otras unidades, instituciones y la administración municipal, elaboramos y ejecutamos un plan de fiscalización alcanzando ochocientas industrias, además se realizó el empadronamiento de todas las ferias libres y mercado persa, logrando con ello el aumento en los ingresos municipales y un ordenamiento en la comuna, por otra parte, se realizaron labores educativas de tránsito en las horas punta en algunos colegios.

Emergencias, en nuestra comuna de acuerdo a los registros de la central de alarmas se contabilizaron mil doscientas ochenta y ocho emergencias, de las cuales, las más relevantes fue la quema de pastizales y/o basura con un treinta y ocho coma siete por ciento, las asistencias médicas con un veinticuatro coma nueve por ciento y colisiones con un veintiuno coma nueve por ciento. Como ustedes pueden apreciar en la presentación, la mayor parte de los sucesos fueron por causa humana, este municipio enfocado a disminuir las emergencias, desde hace cinco años realiza un trabajo mancomunado con el Comité Operativo de Emergencia, que está compuesto por diversas instituciones, por nombrar algunas, Carabineros, Militares, Bomberos, Defensa Civil, Red de urgencia, Seguridad Ciudadana, etcétera, espero que no se me haya queda a nadie afuera, en el año dos mil diez y ocho se capacitaron personas de distintas organizaciones comunitarias, jardines infantiles, militare y voluntariados de la Defensa Civil, en este curso se enseñó en forma práctica, identificación de zonas de riesgo en sus hogares, reanimación cardio pulmonar, control del trauma, manejo de extintores, quemaduras, cómo reaccionar ante un sismo, etcétera, estas importantes capacitaciones se pusieron a prueba extrema en un exitoso ejercicio realizado en el Cerro Chena, donde se acampó desde las diecinueve horas del día viernes, hasta las dieciséis horas del día sábado, oportunidad en la cual se aplicaron todos los conocimientos y técnicas antes descritas, hoy son muchas las comunas que nos ha tocado inducir en este tema, gracias al excelente trabajo del Comité Operativo de Emergencia, el cual es presidido por nuestra Alcaldesa, siendo destacado por la ONEMI como un ejemplo a seguir en el resto del país, por otra parte, se capacitó a los funcionarios de los CESFAM Raúl Brañes, Joan Alsina, Confraternidad, Carol Urzúa y Las Hortensias, en el manejo practico de extintores y vías de evacuación, también se realizaron campañas de prevención, a modo de ejemplo, que este invierno nos encuentre preparado, volantín seguro, forma correcta del uso de grifos, limpieza del entorno, cuidado del agua, con mucho orgullo puedo decir que nos convertimos en una comuna modelo en el Plan de Gestión de Riesgo y Desastres.

Agua lluvias, en relación a las aguas lluvias les puedo comentar que el Plan Regulador Metropolitano de Santiago, transformó el paño urbano de esta comuna hasta el Rio Maipo, actualmente el Ministerio de Obras Públicas, gracias a la gestión de la Señora Alcaldesa y la Mesa Técnica Municipal, dio luz verde a la solución que esta comuna planteó, como se encuentra en la lámina recibimos el oficio en febrero, aceptando nuestra propuesta, así que estamos muy contentos, sin embargo, como prevenir es tarea de todos, quiero aprovechar esta ocasión para agradecer públicamente a los vecinos que barren su frente, recogen sus hojas, evitan el derrame de aguas a la vía pública y se preocupan de mantener las acequias libres de basuras, a modo de prevenir y mitigar desastres, se gestionó la solución de aguas lluvias de la calle Calderón de la Barca y sus ramales, en el año dos mil diez y ocho se dio

inicio a la construcción del colector, que favorecerá a los sectores de Diego de Sevilla, Sánchez y Bartolomé Díaz, también se realizaron trabajos de limpiezas de rejillas, limpiezas de acequias, construcción de atravesos, construcción de cubos dren y otras obras menores, con una inversión total de ciento treinta y cinco millones trescientos treinta y ocho mil novecientas treinta y tres pesos, financiamiento cien por ciento municipal.

Ayuda a la comunidad, dentro de nuestra comuna, se realiza entrega de agua con camiones aljibes a los campamentos y zonas rurales, además, debido a diversos cortes de agua que afectaron a parte de nuestra comuna, se instalaron estanques para proveer de este vital elemento a nuestros vecinos. Con el fin de disminuir el tiempo de respuesta en los incendios estructurales y quema de pastizales, nuestros camiones aljibes, prestaron apoyo a Bomberos de esta y otras comunas, en este mismo contexto se procedió a realizar el desmalezado de diferentes sectores, entre ellos, Villa Las Alamedas, Cerro Quimey, Cinco Pinos, etcétera, por otra parte, como una buena noticia y con la finalidad de brindar un mejor servicio a la comunidad, les puedo contar que se adquirieron nuevos buses de última generación, logrando con esto que instituciones realicen en forma gratuita viajes recreativos, lo que benefició a diecisiete mil setecientos setenta y cinco vecinos de la comuna.

Pavimentaciones, gracias al compromiso de la Alcaldesa, y luego de un largo trabajo en conjunto con el Director de Obras, y después de muchas reuniones, finalmente en el año dos mil diez y ocho fue aprobada en el Congreso, la modificación de la Ley de Pavimentación, estamos muy orgullosos, pues esta iniciativa nació en el año dos mil diez y seis desde esta comuna y favoreció a todo Chile, no puedo dejar de mencionar que nuestro municipio se encuentra en el primer lugar del ranking, pues por doceavo año consecutivo, hemos sido la comuna que, se ha adjudicado la totalidad de las vías postuladas en los programas de pavimentos participativos, gracias SEREMI, el monto total de la inversión municipio, vecinos y del constante apoyo del Gobierno Regional fue de ochocientos treinta y seis millones ochocientos cuarenta mil pesos, incrementando la inversión en un veinte un por ciento respecto al año anterior. También se realizaron mantenciones de calzada con asfalto en caliente, reparación de losas de hormigón, reparación de veredas, con una inversión total de doscientos treinta y nueve millones cuatrocientos treinta y seis mil seiscientos cuarenta y un pesos, inversión cien por ciento municipal.

Como aporte a la disminución de la contaminación ambiental y debido a la condición urbano - rural de nuestra comuna, se invirtieron ciento sesenta y nueve millones seiscientos diez y siete mil cuatrocientos treinta pesos en la mantención de caminos de tierra, con un incremento, respecto del año anterior del cuarenta y cuatro coma tres por ciento, parte importante de la misión de nuestra Alcaldesa, fue gestionar con instituciones públicas y privadas, los recursos necesarios para utilizar beneficios como la Ley de Compensación de Emisiones Contaminantes, a través de la cual, se logró el pasado dos mil diez y ocho, pavimentar la calle Miguel de la Barra., siendo cien por ciento financiado y ejecutado con aporte privado con una inversión de dos mil seiscientos uf. Debo destacar que San Bernardo y Quilicura, son las únicas comunas que nos acogemos a esta ley.

Aprovecho esta oportunidad para agradecer, primero a Dios, a mi amado hijo, que está por ahí, a nuestra Alcaldesa, a la Intendenta, a los CORES, para que Claudio no se queje, porque es un gran aporte para el desarrollo de la gestión de esta Dirección, a los integrantes del Comité de Protección Civil, Carabineros, Bomberos, Defensa Civil, Militares, que han sido fundamentales en los momentos de emergencias, gracias, gracias por su apoyo, incluso por contenerme, a mis colegas directores por el constante apoyo, por las peleas que tenemos, pero en el fondo nos queremos, a los funcionarios de otras unidades que colaboran con nosotros, gracias a todos los funcionarios que están allá atrás, porque somos un equipo, y por supuesto al equipo que me soporta día a día, mis queridos y amados funcionarios de la Dirección de Operaciones, muchas gracias.

**SR. PEDRO PABLO DIAZ:** Ha sido la exposición de la Directora de Operaciones, Mónica Aguilera Báez.

**SRA. PAULINA NIN DE CARDONA:** A continuación expone el Señor Christopher Karamanoff Olguín, Director de Obras Municipales.

**SR. CHRISTOPHER KARAMANOFF:** Señora Alcaldesa, concejales, y demás autoridades que nos acompañan, y en especial a todos los vecinos y funcionarios municipales que hoy están acá, tengan ustedes muy buenas noches. Nuevamente, durante el periodo dos mil diez y ocho y como ha sido costumbre por parte de la Dirección de Obras, esta unidad promovió un incremento en su gestión municipal y presupuestaria, en alrededor de un once por ciento, lo que a su vez, representa un aumento considerable en nuestra planificación proyectada para esa anualidad, la cual fue superada con creces por los distintos departamentos que generan el gran porcentaje de los ingresos municipales, pero no toda la gestión municipal y la de esta dirección deben ser números y presupuesto, ya que el mandato de nuestra Alcaldesa es, sin duda, mucho más extenso y ambicioso que eso.

Como muchos se habrán dado cuenta, el concepto que acompaña nuestro logo municipal, identifica la frase crece con todos, pero, qué significa o quiere decir esto, bueno, esto solo representa que un municipio, así como su comunidad que atiende en el día a día, van creciendo de la mano, con complicidad, uno estableciendo sus necesidades y el otro dando respuesta a las mismas, sin embargo, nuestra meta es mucho más ambiciosa que eso, es siempre tratar de ir un paso adelante, planificando nuestra comuna y evaluando constantemente sus requerimientos, es decir, viendo de qué forma poder satisfacer a nuestro usuarios, que son todos ustedes, por eso, ahora les vamos a presentar cómo este municipio y su Dirección de Obras, crece con todos ustedes, como los acompaña y se esfuerza al máximo por satisfacer sus necesidades de calidad de vida, de equipamiento, de infraestructura y por supuesto, las necesidades habitacionales.

Centro de distribución El Peñon, como todos saben, este proyecto, que se obligó a ser autorizado a fines de marzo de dos mil diez y ocho, tras una larga disputa legal, actualmente se encuentra en proceso de construcción, sin embargo, y a pesar de la negativa administrativa a las constantes batallas que hemos librado junto a nuestra Alcaldesa, diputados, concejales y habitantes de nuestra comuna, no nos hemos alejado en ningún momento de nuestro deber como autoridades locales, en el sentido de representar y resguardar los intereses, y por sobre todo la calidad de vida de nuestra comunidad, en este sentido, en el mes de octubre del año dos mil diez y ocho, hemos formalizado una presentación a la Contraloría General de la República, en virtud de nuevos antecedentes que nos ha aportado, en señal de apoyo, la actual SEREMI de vivienda, a quien agradezco en esta oportunidad, que en resumen establecen que para otro caso de un Centro de Distribución y Bodegaje, pero de mucha menor envergadura, y planificado en una zona rural de nuestra comuna, se le ha establecido la exigencia de ser calificada como inofensiva, y no molesta como se autorizó inicialmente a la empresa Walmart, con esto, esperamos que la Contraloría General de la República pueda, representar correctamente los alcances normativos planteados por este municipio, y así ajustar a derecho las condiciones de este proyecto, de tal modo, de no sentar un precedente que pueda ser replicado por otras empresas, que quieran planificar sus instalaciones dentro de nuestro territorio comunal, parte de las funciones propias que posee la Dirección de Obras, corresponde a dirigir las construcciones que sean de responsabilidad del municipio, dentro de las cuales, deseo compartir con ustedes algunas, que sin duda, representan los lineamientos y el espíritu de este municipio, en el crecimiento, junto a ustedes y para ustedes.

Reposición parcial Hospital Parroquial de San Bernardo, esta obra, que el año dos mil diez y ocho tuvo su segundo año de ejecución, finalmente ya se encuentra concluida respecto de sus obras civiles, constructivas y de terminaciones, estando actualmente en su proceso de dotación de equipamiento y mobiliario, para posteriormente ser entregado a su uso, el cual contemplará una atención en dependencias de excelencia, en una superficie aproximada de

tres mil metros cuadrados, y que vienen a reemplazar la antigua construcción que quedó inutilizada en el terremoto del año dos mil diez, este edificio posee tres pisos y un subterráneo, considerando entre sus nuevas dependencias, una nueva atención de urgencia, una unidad completa de hospitalización y dos pabellones quirúrgicos del más alto nivel tecnológico, los cuales fueron posibles de concluir en los plazos planificados, producto de una innovadora gestión municipal que entregó la inspección técnica de obras, no sólo a un solo profesional, sino que a un equipo multidisciplinario, que estuvo presente durante todo el transcurso de la obra y que permitieron un correcto flujo financiero y de ejecución, de este emblemático y esperado proyecto de salud.

Plaza revitalización acceso poniente Barrio El Olivo, esta obra ubicada en Calderón de la Barca, y que es parte del programa de recuperación de barrios que este municipio gestiona en conjunto con la SEREMI de vivienda, viene a ser un ejemplo tangible de todas las iniciativas de recuperación de espacios públicos, que este municipio posee como lineamientos de intervención, de tal forma de transformar terrenos públicos o privados en desuso, en áreas utilizables, para así crecer, en porcentajes de áreas verdes, pero por sobre todo, en la entrega de espacios de uso público para el desarrollo de nuestra comunidad, así como de esparcimiento para todos nuestros niños y adultos mayores.

Construcción de redes de agua potable y alcantarillado de San León de Nos y El Cerrillo Sur, tras largos años de espera y formulación de proyectos por parte del municipio, finalmente en este año dos mil diez y ocho, se dio inicio a dos importantes proyectos de saneamiento sanitario, que extenderán la red pública de agua y alcantarillado a dos sectores significativos de nuestra comuna, que no contaban con conexión a la red de distribución, estos proyectos corresponden a la construcción de red de alcantarillado de San León de Nos y a la respectiva de agua potable y alcantarillado de El Cerrillo Sur, lo que permite la conexión de un total de ciento veinticinco uniones domiciliarias de alcantarillado, con un nuevo colector de dos mil cuatrocientos metros lineales para el primero; y de treinta y dos medidores de agua potable y uniones domiciliarias para el segundo, la programación de estas obras, que se encuentran planificadas en su término para este año dos mil diez y nueve, alcanzó una inversión total de mil cien millones de pesos y beneficiará a un total de ciento cincuenta y siete familias del sector sur de nuestra comuna.

En el acompañamiento de proyectos sociales, quisiera destacar nuevamente la fuerte labor social que ha desempeñado el personal de esta dirección, en conjunto con la Oficina de Vivienda del DIDECO, y que constantemente estamos apoyando las distintas postulaciones que juntas de vecinos y comités habitacionales, promueven para la adquisición de proyectos, subsidios y fondos que patrocina el Estado, en donde solo a modo de ejemplo, el año dos mil diez y ocho, se logró, la orientación y desarrollo para la postulación y ejecución de cinco proyectos del Fondo Nacional de Desarrollo Vecinal, consistentes en el mejoramiento o reparación de sedes sociales o comunitarias, reflejadas en pisos, muros, artefactos sanitarios y seguridad, dignificando de este modo el arduo trabajo que desarrollan las diferentes juntas de vecinos en estos lugares de congregación y de discusión, donde finalmente se planifican los proyectos a presentar al municipio, para el crecimiento de los barrios, y el fortalecimiento de nuestra vida comunitaria. También destaca la consistente labor ejecutada por los profesionales de la Dirección de Obras, así como la lucha y compromiso de nuestra Alcaldesa y los dirigentes de distintos comités habitacionales, que finalmente han transformado sueños en realidades, así, ya podemos ver como la erradicación del campamento San Francisco, junto a su proyecto habitacional, hoy bautizado como Felipe Cubillos, ya cuentan con la construcción de su primera etapa casi concluida, y que en conjunto con sus viviendas, sus áreas verdes y equipamiento de sedes comunitarias y multicanchas, vienen a complementar las realidades, que este municipio ha forjado en este sector, a través de los inmuebles preexistentes, de salud y de educación, incorporando verdaderos barrios y hogares para nuestra comunidad sambernardina. Pero esto no ha sido todo, debemos recordar, que también muy cercano a este proyecto, hace algún tiempo existía un terreno que albergaba el campamento Santa Ana, el cual ya ha

desarrollado su erradicación y limpieza, y en donde actualmente sus obras de construcción de este nuevo conjunto habitacional, llamado Villa Los Ángeles y que beneficiará alrededor de sesenta y seis familias de nuestra comuna, dotadas de vialidad, áreas verdes, equipamientos y por supuesto con hogares, serán motivo de un acompañamiento constante por parte de este municipio, una vez que estén habitados, para así y como nuestra Alcaldesa lo ha establecido, crecer con todos.

Para terminar, quiero agradecer a todas las autoridades que hoy nos acompañan y que en gran medida han contribuido a las iniciativas que se han presentado, pero en especial quiero agradecer a mi equipo de trabajo de la Dirección de Obras, quienes finalmente son los que apoyan la gestión de este Director, de nuestra Alcaldesa y en general de todo este municipio, muchas gracias y buenas noches.

**SRA. PAULINA NIN DE CARDONA:** Agradecemos la exposición del Señor Christopher Karamanoff Olguín, Director de Obras Municipales.

**SR. PEDRO PABLO DIAZ:** Y para finalizar las exposiciones, dejo con ustedes a Alexis Becerra Huaiquién, Secretario Comunal de Planificación.

**SR. ALEXIS BECERRA:** Hola, buenas noches primero que todo, decirles a todos que me falta un instrumento, ahí los chiquillos, para traspasar la información, bueno, comienzo saludando a los concejales, Alcaldesa, autoridades que nos acompañan hoy día, estamos en una cuenta más, una cuenta muy importante, con muchos sentimientos, sin duda, presupuestos, estudios, licitaciones y asesoría urbana, son los que componen la Secretaría de Planificación Comunal, es la unidad que piensa y está llamada a desarrollar, justamente, y pretender, cierto, que la ciudad crezca, que la ciudad sea robusta y obviamente ordenada, no solamente en términos territoriales, sino que también en términos de presupuestos, y en ese sentido tenemos que decir que nuestro municipio es un municipio sano, me voy a adelantar a eso, porque es muy importante señalarlo, en licitaciones el año dos mil diez y ocho se generaron cincuenta y dos procesos de licitaciones, esto es muy importante señalarlo, porque los vecinos saben que la administración pública no puede sino licitar, y en esas áreas nosotros nos concentramos el año pasado, en el área de servicios, adquisiciones, construcción, diseño, muy importante, porque ahí nos ahorramos tiempo para los proyectos grandes, pavimento y seguridad pública, asesorías urbana tuvo pronunciamientos normativos, en ese sentido, declaraciones de impacto ambiental seis, estudios de impacto ambiental uno, pronunciamientos técnicos tres y certificados de localización trescientas sesenta, presupuesto, como le planteo, otra unidad importante para nosotros, una unidad que en definitiva ordena inicialmente, pero como les digo, ese ordenamiento no es tal, si es que nosotros no nos sintiésemos orgullosos con el mandato de la Alcaldesa, que nos dice, ordenados, ojo chicos, nosotros somos un municipio sano y que tiene que cumplir con las expectativas de la gente, en ese aspecto, el presupuesto nuestro está desarrollado por ítem del año dos mil diecisiete y dos mil diez y ocho, les voy a mostrar, estos aparatos no funcionan, no sé, me pueden prestar desde allá, por favor, el botoncito, a la antigua, la comparación del presupuesto, no sé si se ve con la gráfica, no veo nada en todo caso, en ese sentido la comparación del presupuesto nosotros en general, hemos ejecutado para el año dos mil diez y ocho, cuarenta y ocho mil millones aproximadamente, esos cuarenta y ocho mil millones se han ido desarrollando en diferentes áreas, esto es igual que una casa, los gastos operacionales que tenemos nosotros en una casa, cierto, es que tenemos que pagar la luz, pagar el agua, y nosotros en ese sentido hemos ido desarrollando esas materias, tenemos cuatro aspectos que son fundamentales, gastos de operación, muy importantes las subvenciones directas, aquellas que los vecinos nos piden a través de clubes deportivos, juntas de vecinos, organizaciones comunitarias, eso que va a la medula, a lo que necesitan, según ellos, cierto, y según la planificación que tenemos en el contacto de desarrollo, ahí la Isabel sabe mucho, desde el punto de vista de las necesidades de las organizaciones comunitarias, en tercer orden, es también está establecido, cierto, las subvenciones que van a la Corporación, nuestros hermano, a veces nos dicen nuestro hijo, así como no querido, no, lo queremos, la educación, la salud y la infancia, y creo que somos unas de las

municipalidades que más aportan en ese sentido, con cerca de seis mil trescientos millones de pesos, y por último la inversión propia, porque cuando llegamos acá, cierto, liderados por la Alcaldesa Nora Cuevas, ella nos dijo, también quiero autonomía chiquillos, quiero autonomía para enfrentar las innumerables situaciones, innumerables pedidos que me hace la comunidad, en ese sentido hemos tenido y hemos partido con una línea de flotación de mil millones de pesos, hoy día estamos dentro de los dos mil millones de pesos, dentro de esos dos mil millones de pesos, es que hemos establecido, nosotros, una línea de flotación en la SECPLA, en gastarnos ochocientos millones aproximadamente, ustedes han visto, hemos llegado en estos diez años a más de ciento veinte multicanchas en toda la comuna, de esas multicanchas, hay cierros, bueno ahí la gente lo ve, no son maquetas, están ahí, también estamos estableciendo, cierto, distintas acciones en plazas públicas, en plazas públicas donde se desarrollan juegos infantiles, y un sin número de cosas, si pero esa no, es la anterior, porque quiero agradecer po chiquillos, si esta cosa es así, yo solamente, estoy en este minuto, estoy en el presupuesto propio, es lo que nosotros definimos como municipio, insisto sano, podemos darnos el lujo de desarrollar estas acciones, pero tenemos socios, y socios súper importantes, y vecinos, están acá, ya, tenemos que hacerles cariño, yo quiero pedirles un aplauso para la SUBDERE, y en ese sentido, en el año dos mil diez y ocho gestionamos, y tenemos gestionado y aprobado proyectos en ejecución por trescientos ochenta y un millones seiscientos cuarenta y dos mil seiscientos diez y ocho pesos, gestionados y aprobados, para que nos pasen los recursos, sesenta millones doscientos seiscientos sesenta mil doscientos setenta y nueve pesos, y gestionados para aprobación, por favor no se asusten, son carteras de proyectos, cierto, por un monto total de dos mil ochocientos sesenta y ocho millones ciento cuarenta y seis mil doscientos noventa y cuatro pesos, esto básicamente y que se lo lleva el gran porcentaje, una adquisición de terreno, en este caso, para un comité de allegados, que en ese sentido, Alcaldesa, ha sido bastante exitoso durante estos diez años, no solamente erradicando campamentos, sino que además generando ciertas acciones como, y poblaciones que están ahí, está la Estrella, Ilusión y Carozzi, están ahí, la siguiente por favor, el proyecto financiado con el Fondo Nacional de Desarrollo Regional, esto sí que es importante, Intendenta muchas gracias, le pasamos a decir de inmediato, Consejeros Regionales, también, no se preocupen, también les voy a dar las gracias, y les pido un aplauso, ustedes vieron que mis colegas anteriormente mostraron proyectos, esos proyectos se desarrollan, por una parte, como se los planteo, con un municipio sano, con plata que pone el municipio, pero muy importante, con sobre todo los proyectos que son de alto alcance, de alta envergadura, con la apuesta del financiamiento, cierto, del Gobierno Regional, orgullosamente podemos señalar, cierto, y que la Alcaldesa ahí, siempre está encima de nosotros, exigiéndonos más, podemos señalar que en el año dos mil diez y ocho y durante este año, hemos invertido en ejecución o hemos ejecutado proyectos por nueve mil millones ciento dos mil setecientos setenta y tres ochos pesos, pero tenemos más, queremos más, porque la comuna necesita más, necesitamos mantenernos, necesitamos seguir soñando, hemos estado gestionando, y en etapa de aprobación final proyectos por cinco mil setecientos veintiséis millones de pesos, y gestionados para ejecución, cierto, que ya están ahí, cinco mil trescientos cuarenta y siete millones cero treinta y un pesos, así que en esa planificación, es donde nosotros queremos comprometernos, primero como equipo técnico, desde el punto de vista de la secretaría, obviamente como municipio y ustedes que nos ayudan en ese sentido, por tanto, tenemos un total, cierto, en estos años, y ojala que nos vaya para adelante los años próximos, un total de veinte mil millones de pesos, veinte mil millones setecientos setenta y seis mil ciento cincuenta y un cero sesenta y cuatro pesos, eso es el total de los proyectos que hoy día están ejecutándose, están en desarrollo y están próximos también a solicitar los recursos, la siguiente, como mostraron también algunos de mis colegas, la ejecución está a la vista, y eso es lo que también queremos mostrar, por favor la siguiente, ese es el territorio de San Bernardo, en donde hoy día estamos construyendo tres alcantarillados y agua potable, El Cerrillo Río Maipo por un total de cuatrocientos treinta y tres millones de pesos, El Cerrillo Sur ciento treinta y dos millones ochocientos sesenta y cuatro mil doscientos noventa pesos y San León de Nos por seiscientos sesenta y siete millones ciento ochenta y nueve mil setecientos diez y nueve. Conectividad es muy importante, y en ese sentido, durante el año dos mil diez y ocho fue una buena noticia, Arturo Gordon, una calle que está

en el norte de nuestra comuna, por seiscientos sesenta y nueve millones de pesos, la siguiente, lo habló la Directora de Operaciones, y lo importante también, nosotros a veces hemos sido perjudicados, por qué no decirlo, con esta planificación territorial, y sobre todo el PRMS y en ese sentido nos inundamos, ya, en el primero año la Alcaldesa hizo gestiones, y se acuerdan del paso bajo nivel de cuarenta y uno, no se inunda más, ya, ahí están las gestiones que se han realizado, y en el sector oriente, hoy día, de la comuna, queremos que tampoco pase, donde se pone el Persa, cierto, acá nosotros los sanbernardininos, Calderón de la Barca, una construcción de lector de aguas lluvias por mil quinientos cincuenta y seis setecientos noventa y cinco millones de pesos, lo dijo el Director de Obras, se ejecutó, se hizo, tenemos un cien por ciento ya definido, hecho, el Hospital en obras civiles, estamos muy contentos con eso, pero nos queda la última patita, ahí se ven unas camas, esas camas ya llegaron, están en el Hospital, pero aún nos quedan equipamientos, estamos en la última etapa, justamente, para que el Hospital que nos va servir, sin dudas, que es complementario a la red de salud pública, apoye a la comuna de San Bernardo, siguiente, la adquisición de contenedores, segunda etapa, por ciento sesenta millones de pesos, vino también a comprometer a otras poblaciones y otras villas, y vamos a seguir en tercera, cuarta etapa, así sean las etapas o cada uno de los hogares que necesiten, obviamente, la adquisición de contenedores, siguiente, la ejecución de la obra en total, ahí están establecidas nueve mil millones ciento dos mil setecientos setenta y tres ochos pesos, y ahí están distribuidas en la comuna, siguiente, y lo más importante, y con esto termino, nosotros vamos a cumplir doscientos años, o sea, en dos años más tenemos bicentenario, y es una exigencia histórica la que hemos tenido y la que ha mandado la Alcaldesa, y en ese sentido, este año, a partir de mayo, se comienzan los trabajos de un Plan Bicentenario, dice ahí mil ocho veintiuno, dos mil veintiuno, y este Plan Bicentenario a lo menos, la Alcaldesa nos propone y lo vamos a proponer a la ciudad, que empecemos a pensar, no solamente en los próximos diez, veinte, treinta, ojala en el próximos cincuenta y cien años, por eso nosotros planteamos a partir de ahora, primero, dentro de lo que es la planificación del territorio, un estudio vial, sabemos que San Bernardo requiere de un estudio vial urgente, por tanto, eso lo comenzamos a desarrollar este año, segundo, un Plan Regulador que está en su fase de licitación, en este caso, así que este año, ojala, nos resulte, porque vamos a segundo llamado, y tercero, la intervención del sector centro, aquí van a ver algunas cosas que son de corto plazo, mediano, y obviamente, de largo plazo, y en la planificación del desarrollo social, una de las cosas más importantes que nos pide la Alcaldesa, en primero término la salud, en segundo término, las consolidaciones de tres cosas, a lo menos que están hoy día desarrolladas, uno, la infraestructura deportiva, cierto, para que complementemos todas las obras que se han hecho, las canchas, y ya están en diseño todo lo que es el nuevo estadio, dentro del Complejo Deportivo Luís Navarro Avilés, la segunda, la consolidación de la cultura, también nos exigieron y estamos trabajando y desarrollando el diseño de un centro cultural, cierto, pero no queremos que ese centro cultural se quede en ese parque, queremos que el parque sea un parque cultural, queremos que las zonas de nuestras comunas se caractericen por ello, y por último, una de las adquisiciones y hoy día estamos acá presentes, para descentralizar también nuestra gestión, en la zona sur, El Canelo de Nos, también nos pidieron, cierto Alcaldesa, que los desarrollemos y que le pongamos harta tinca, para que esto, no solamente sea una sala de reuniones, sino que sea una sala de acción, de complemento y sobre todo de descentralización y uso del municipio, yo agradezco que me hayan escuchado, los errores de la tecnología, cierto, quiero agradecer sinceramente a mi equipo de trabajo, veintiséis personas que trabajamos en estas cuatro unidades que les planteé, al equipo municipal en general, cierto, al equipo de la Corporación, de esa manera como funcionarios públicos, que también tendemos a la dignidad de ser funcionarios públicos, agradecerles, porque hay que ponerle harta tinca en lo que es, cierto, ser este funcionario, o nosotros como funcionarios municipales, por ultimo agradecer a mi familia, buenas noches y muchas gracias.

**PEDRO PABLO DÍAZ:** Ha sido la exposición del Secretario Comunal de Planificación del municipio de San Bernardo, Alexis Becerra Huaiquian.

**SRA. PAULINA NIN DE CARDONA:** Felicitar a cada uno de los exponentes y ha llegado el momento de escuchar las palabras de nuestra Alcaldesa, la Señora Nora Cuevas Contreras, en esta Cuenta Pública dos mil diez y ocho.

**SRA. NORA CUEVAS:** Muchas gracias, buenas noches a todos, a mis queridos directores, Dina, Amalia, muchas gracias por tan clara cuenta, no solo por su contenido real, sino que por el afecto que le han puesto, esto que me pasa hoy día, yo pedí que me bajarán esos focos fuertes, porque yo quiero ver a las personas que están acá, y la verdad que estamos todos encandilados con estas luces, quiero mirarlos, quiero darles las gracias, porque nada es al azar en la vida, porque yo siempre tengo mi pautita, pero nunca lo uso, esta vez necesito usarla, porque obviamente ustedes están enterados del difícil momento que estamos enfrentando con mi familia, donde pareciera que el corazón más grande ya no está, pero Dios quiso que fuera ahora, a los diez años de tener el honor de ser la Alcaldesa de San Bernardo, a los diez años, con amigos que me quieren, con un Concejo que respeta, con un muy buen Concejo, tengo dos ex gobernadores, tengo una ex Alcaldesa, tengo juventud, tengo mediana juventud y tengo jóvenes, y la verdad es que cuando digo que es un momento muy especial, es porque me encanta tenerlos a ustedes aquí, me encanta saber que tengo buenos amigos, que en el momento más difícil de mi vida tengo un gobierno que me quiere, que me trata bien y que me acompaña, yo cumplí diez años de Alcaldesa con diferentes gobiernos, pero siempre he dicho que soy la mujer que ama a su comuna, por lo cual no soy incondicional a los gobiernos, soy incondicional a mi gente, eso significa, que siempre he tratado de hacer un aporte para todos los gobiernos, a diferencia que ahora tengo muchas más facilidades para conversar, tengo Consejeros Regionales que me ayudan mucho, ustedes cuando entraron, algunos no habrán entendido que como es de noche, a lo mejor no se nota, pusimos toda la flota de vehículos que adquirimos el año pasado, solo el año pasado, todo lo que había ahí es del Gobierno Regional, se han portado pero muy bien con nosotros, todos nuestros CORES, siempre atentos y la verdad, la verdad es que no solo los CORES, Diputado Bellolio está acá, Diputado Soto, especialmente gracias, por habernos apoyado en algunas iniciativas que logramos ser exitosos como fue el tema de la pavimentación, quiero decirles que todo lo que se ha visto acá, todo lo que hablaron nuestros directores tiene que ver con el discurso que hemos tenido siempre en el corazón, tenemos que planificar, tenemos que hacer efectivos nuestros sueños, pero también de manera afectiva, hasta el más duro hoy día tuvo sentimientos pa mi modo de ver, cómo se ha transformado Alexis Becerra, y lo digo delante de todos, si era un jovencito muy serio, un jovencito muy serio, muy parado, pero muy inteligente, he visto crecer a todos estos chiquillos, en vano no pasaron diez años, y la verdad es que cuando hablamos de una planificación afectiva, ejecutiva, pero por sobre todas las cosas, yo creo que nuestro gran sello es la gestión, porque la gestión habla del talento para conquistar, así como Dina hablaba de la Comunidad Judía, de la Fundación Levantemos Chile, de la Clínica Las Condes, de la Universidad de Santiago, de la Universidad Central, de la Universidad Andrés Bello, de todos aquellos que llegan acá y se cautivan, y de alguna manera quedaron prendados con nosotros, y es así como cuando nos faltan las lucas, que nunca nos han faltado en diez años y eso sí que amerita un aplauso, porque somos una administración sana, tengo un cuerpo de concejales que no dejaría que no fuese sana, y eso se agradece, tengo un equipo maravilloso, porque los que hablaron acá, no es que sean los más talentosos, es que son los que están en la ejecución cotidiana en lo que se ve, pero quiero un aplauso, verdaderamente, para todos mis directores, yo no quiero ser una ingrata con Catalina Laso, un aplauso para la Catalina, que es mi Directora de la DAF, para Felipe Quintanilla, mi Administrador Municipal, para Pedro Uribe, Director de Control y que nos pone mucho control, para mi querido Nelson Ordenes, que es mi compañerito de banco, mi Secretario Municipal, para Juan Carlos Cabrera, que es el que ve temas de la Dirección de Tránsito, Paola Pérez, es la nueva Directora, de nuestra nueva Dirección de Rentas, me acompañó Alejandro Baudrand como Asesor Jurídico, en el año dos mil diez y ocho, un aplauso para Alejandro, a Eduardo Arriaza, nuestro Director de Aseo y Ornato y Medio Ambiente, también muchas gracias, obviamente que no puedo dejar a mis queridas juezas, Inés Aravena y mi amiga del alma América Soto, que está aquí presente, mira, nosotros acá trabajamos de verdad en equipo, cuando nos ayudamos, nos ayudamos de verdad, cuando



los directores decían entremedio peleábamos, no, no pelean, en realidad, son equipos, son personas, son familia y la verdad es que yo siento que el equipo no solo de los directores, de los encargados, los jefes, todos los funcionarios municipales han sido el gran, el gran piso que tengo, y el techo que tengo, la fortaleza que tengo hoy día, estar paradita acá, es porque todos me han brindado mucha seguridad, mucho cariño, pero sobre todas las cosas mucho trabajo para San Bernardo, y hoy día cuando estamos en este centro, están los ex dueños del Canelo acá, no sé dónde están, pero pedí que los sentaran adelante y quiero darles las gracias, El Canelo de Nos, no estaba en los sueños de esta Alcaldesa, más que hasta hace dos años que le eché el ojo, yo decía que difícil, que difícil con la historia de El Canelo, y hablemos las cosas claras, que quieran encontrarse con un proyecto muy especial, y si las cosas se vienen en esta década y pudimos adquirir y estamos con la ayuda del Gobierno, adquirimos este tremendo, esta tremenda casa de eventos, es porque somos capaces, se los dije, de cautivar a las personas independientes de colores políticos y de diferencias tontas del ser humano, hoy día este centro de eventos es la casa de todos los sanbernardininos, quiero dar las gracias a Boris Golpi, que lo hemos golpeado hartito, la pasó remal, la pasan mal conmigo de repente porque yo soy guerrera, José Antonio Kast me conoce, él me pidió que fuera Alcaldesa, él sabe lo que estaba eligiendo, quizás hemos cambiado en mucho José Antonio, tú me ves esa parte de la disciplina, la exigencia, pero sabes que, yo creo que ha sido la clave, tenemos una formación maravillosa, de repente nos ven los SEREMI, la Intendenta, todos nos ven en los planos de alcaldes, porque representamos a la gente, pero Boris créeme que a través del tiempo, como buen sanbernardino, te llegaste a portar bien con nosotros, a Rosita Oyarce, la Rosita es más que sanbernardina, la Rosita hizo crecer nuestro laboratorio, modernizó con cariño, hizo un equipo maravilloso y hoy es nuestra tremenda SEREMI de Salud, cuidándonos a todos Rosita, un placer tenerte en casa, Katherine te conozco hace mucho tiempo, ha estado en muchas batallas conmigo, hoy día convertida en una gran SEREMI, pudiste liderar el tema de la erradicación de campamentos, de repente el dialogo permanente, la ayuda permanente, para estar en contacto con tu Ministro, y siempre eres un puente muy tranquilo, muy rápido, muy afectivo, y eso se agradece de todo corazón, gracias Katherine por estar aquí con nosotros, bueno, qué decir de Alejandra Novoa, la Ale una amiga de la vida, una chica sanbernardina, te tocó estar ahí en el tema que más me gusta, la cultura, cuando uno dice cómo erradicamos la droga, de miles de maneras, si nos preciamos de cerca la capital del folclore, le dimos duro a invertir en folclore para que los jóvenes de San Bernardo tengan instancias para aprender arpa, acordeón, guitarras, desarrollar sus iniciativas artísticas, así que gracias Alejandra por estar tan presente, nunca habíamos tenido aportes de la SEREMÍA de Culturas para las actividades, y hoy día tenemos el gran apoyo tuyo, así que se agradece mucho tu presencia y tu cariño, no llegó otro SEREMI verdad, pero está la grande, la mujer más chora que he conocido este último tiempo y la voy a dejar para el final, porque otra chora que trabaja conmigo, que no nos pusimos de acuerdo pero la vida nos quiso hacernos vestir de amarillo y de negro, mi Gobernadora, Coté, hemos hecho equipo, hemos hecho cosas lindas, hemos pasado malos momentos, sin embargo, aquí estamos, creciendo en la provincia, creciendo en San Bernardo, gracias Coté por tu cercanía, por tu afinidad con la gente y por el cariño que está claro que la gente ya te tiene, muchas gracias, a mi querida Intendenta Karla Rubilar, Karla, yo contigo tuve la gran sorpresa de mi vida, la verdad es que te tengo mucho cariño, Karla yo te quiero mucho, te quiero mucho porque en los momentos difíciles, es increíble que ella me da aliento, me conteste a las una de la madrugada, si hay cualquier incidente, accidente o lo que sea, la Karla está llamando cuatro, cinco de la mañana, es verdad, no es mentira, ella está preocupada de nosotros, ella entiende lo difícil que es el rol de los alcaldes, porque su madre fue Alcaldesa, por eso que sabe lo que podemos sufrir nosotros, así que Karla ahora que te lo puedo decir en público, mil gracias por estar hoy día y mil veces que has estado en San Bernardo, porque si hay algo que ha pasado, es que los SEREMI, a quien tú, bueno les estoy echando una manito acá a los SEREMI, están haciendo muy bien la pega, muy bien, no solo ellos, todos los SEREMI han trabajado muy bien con nosotros, así que gracias Karlita, usted no cambie nunca, usted está para grande, para hacer cosas diferentes, porque el rol de la mujer en Karla Rubilar está súper bien representado, muchas gracias Karla, aquí se mostraron algunas luchas, yo no les quiero decir que con Walmart me desgasté, me tomé

terreno, hice todo lo ilegal del mundo, nos tomamos el Consejo de Ministros, casi me fracturé una mano sin darme cuenta por la pasión, y la verdad es que en las batallas se ganan o se pierden, pero lo que no va quedar en la historia de los sanbernardinos que no quisimos advertir lo que puede ser un gran problema, si es un gran problema, yo les pido a las autoridades que armemos otras vías, llegar aquí cuesta mucho, a ustedes les debe haber costado llegar, los tacos son muy grandes, entonces, pensemos en la carretera internacional, pensemos en la calle Padre Hurtado, yo creo que son ejes importantes de desarrollar, y que un gobierno amigo tiene que pensar, si no pudo cerrar y no podemos todavía hacer entender, de que las comunas tienen que saber respirar por sí solas, y que no nos pueden poner la pata encima con estos proyectos que lo único que hacen es invadir lo bello que tenemos, así que yo les pido a ustedes como representantes del Gobierno que nos ayuden en todas estas batallas para poder descomprimir la comuna, las luchas sociales tienen que ver también, las mostramos allí, las dijo algún Director, la Directora de DIDECO, tuvimos la campaña contra del bulling, sigue en educación, está súper latente en nosotros, incluso, el matrimonio Samer iba a llegar, estaban en un seminario, algo así, y van a llegar un poco más tarde, pero ellos están comprometidos, y nosotros, sobre todo, con ellos, los papás de Katy Samer, la chica que fue, bueno, se suicidó, yo la conocí en la Cuenta Pública de una SEREMI que no llegó, es la Bárbara Soto, cierto, la SEREMI de Educación, y la verdad es que ante todos ustedes, quiero decir que con gente como ellos queremos trabajar, queremos combatir todo esto que es el flagelo de esa juventud, que no sabe qué hacer enfrentando problemáticas que afectan, a veces, por la falta de valor o educación que está faltando en los hogares para entender de que los hijos tienen que ser nuestro reflejo, así como yo soy la hija del Doctor Raúl Cuevas y de Nora Contreras Quiroz, que ya no está presente, pero que fue mi mejor escuela, en los momentos difíciles que pasa un alcalde están, por ejemplo, cuando la Contraloría, que vive en San Bernardo, ellos tienen una oficina, a mí me encanta que la Contraloría éste en todo caso en San Bernardo, a mí no me asusta, lo único que aprendí en años, es que cuando llega el tipo más simpático de la Contraloría es el que peor te va tratar, de verdad, entonces, al principio uno se hace la simpática, porque quiere caerle bien, en fin, y yo la relación que tengo con ellos hoy día, es bastante directa, nosotros tenemos afinidad con toda persona que quiera llegar a explorar, a hacer sumarios o a investigar, y la verdad, es que cuando se hablaba acá del tema de la pavimentación, sepan ustedes que aquí a la única que le descuentan la plata es a mí como Alcaldesa, yo pago todos los costos de las cosas que se hacen mal, es a los alcaldes a los que les descuentan, y teníamos un tremendo problema nosotros con estos gastos improprios, que eran lo que ustedes pedían, por qué no tapa el hoyo Alcaldesa, porque los alcaldes tenemos la culpa de todo, el pavimento, las veredas, todo lo que hemos hecho pareciera que no estaba bien hecho, denle importancia a que dos profesionales de San Bernardo lograron modificar una ley, gracias por la ayuda a los dos parlamentarios que están acá, porque ellos sí tuvieron que ver con el empuje, para que esto realmente pudiera ser una modificación, y pudiésemos invertir y no me pasaran la cuenta a mí, cuando como Alcaldesa, por hacer lo que hacemos por ustedes, entonces, como la Mónica con Christopher lo hicieron tan bien, yo les voy a pedir que vengan a recibir este recuerdo, porque los dos se sacaron un siete, el que quiera reconocimiento este próximo año sabe que lo tiene que hacer más que bien, vamos a, ya hablamos de salud, para mí la salud es definitivamente lo más importante, y todos lo saben, hemos tenido muchos avances, aquí ya fueron nombrados, yo solamente, dar gracias al tremendo equipazo que tenemos de salud, porque no solamente la salud es inversión, es dedicación, es astucia, es preocuparse del detalle, tener dos UAPO, a mí no me gustan las siglas, son las unidades oftalmológicas, nosotros antes no habríamos soñado, tenemos la unidad, tenemos todos los programas aquí en San Bernardo y la gente los utiliza, con dignidad llegas a una pequeña clínica, donde al final te salen regalando los lentes, atendidos con gente maravillosa, porque no tengo que dejar de reconocer que nuestro desafío siempre fue el buen trato, la sonrisa, como alguien lo dijo acá, es el único requisito para trabajar en esta municipalidad, a algunos les cuesta hartito sí, pero tratamos de hacerlo, los municipios en terreno han sido mi fortaleza toda la vida, me encanta el terreno, me encanta llegar a los terrenos, a campo abierto, y que la gente nos pueda decir lo que ellos quieren, enfrentar la realidad sin temor, siempre hemos sido respetados, hemos pasado frío, pero entendimos que en el tiempo, diez años teníamos que construir una sede y es lo que hicimos, en diez años

construimos muchas sedes, y compramos otras más, entonces, al equipo que siempre me acompaña, los municipios en terreno, más cerca de ti, como este centro que va ser otro municipio, aquí yo voy a tener una oficina, los directores también, aquí vamos a sacar renovación de licencias, vamos a hacer muchos trámites que se hacían allá, también los vamos a hacer acá para todo el sector sur de la comuna, gracias al Gobierno Regional, tenemos lo móviles, por ejemplo, de tenencia responsable, así que estamos trabajando seriamente por la población canina, en diez años se ha disminuido responsablemente con todo lo que son las operaciones a las hembras, ya vamos a ir por los machos, ah, bueno yo no tengo nada más que decir, porque no me quise inspirar mucho, porque yo no necesito inspirarme, solo necesito dar las gracias a todos ustedes, cada cual tiene lo suyo, cada Concejal, algunos me hacen pasar rabia, sí, pero es el rol que les tocó hacer, yo también fui concejala opositora, cierto, claro que yo no los trataba mal, bueno, cada cual compra lo suyo, yo siempre he dicho mi Concejo Municipal es muy profesional, es diverso, pero trabajan por ustedes, somos equipo, somos capaces de hacer concejos a veces de seis, siete horas, a todos les gusta hablar mucho, sin embargo, generalmente, tenemos acuerdos, muy pocas veces no hemos llegado a acuerdo, y eso también se agradece, especial mención en el año dos mil diez y ocho la despedida de un grande, el Alcalde Luís Navarro Avilés, que dejó este mundo, Don Luís dejó este mundo pero nos dejó a Luchín, que tiene muchas similitudes con el papá, es un hombre de respeto, de cariño, bueno pa cantar, bueno, yo, hablando desde lo más profundo de mi corazón, ser gestora, ser Alcaldesa por diez años, tiene que ver con la sana ambición que uno tiene después que alguien te ofreció hace muchos años la posibilidad de estar acá, con tanto temor te dije José Antonio que yo no tenía condiciones, porque no sabía hablar en público, y me tocó aceptar el desafío y te doy las gracias públicamente, y te doy muchas gracias por acompañarme, no solamente en este momento, sino que en momentos muy difíciles, eso es un amigo, con mayúscula, te quiero mucho José Antonio Kast, mucho, los CORES son mis permanentes aliados, siguen trabajando los tres de la manera en como lo hemos hecho, Christopher hay dos y los dos ahora son Christopher buenos, a mi querido Claudio, compañero de la vida, sigamos trabajando así, porque nacimos para esto, y yo creo que vamos a morir en esto, gracias por todo tu aporte a San Bernardo a Claudito, a mi Jaime Bellolio, Jaime, gracias por todo, por todos tus contactos, gracias por tu responsabilidad, gracias por no dejarme sola, gracias por estar allí, impulsando todo lo que se nos ocurre y gracias por ese vínculo que tienes con el parlamento y los gobiernos, porque ha sido exitoso en el vínculo con todos los gobiernos, y eso es muy bueno, así que gracias Jaime Bellolio, para ser exitosa como Alcaldesa de una década, debe haber detrás mucha paz, y una familia como la mía, una familia y amigos como ustedes, un esposo como mi Yanin, como Yanin no hay otro, una hermana como María Teresa, hijos y hoy día nietos, yo me prometí, me prometí no llorar y no lo voy a hacer, porque a mi mamá no le gustaba que lloráramos, le cargaba la gente llorona, y la he llorado tanto, que es muy difícil no terminar mi Cuenta Pública, diciendo, gracias a mis padres, pero siempre cuando uno puede estar aquí, donde hemos estado Coté, donde hemos estado en reuniones, en la noche, hasta tarde, donde estamos en la pelea, siempre tiene que haber alguien que sostiene tus debilidades y tus desamores, porque dejaste lo más importante, en la vejez de mi madre, yo me dediqué a ustedes y dejé a mi hermana y a otras personas a cargo de ella, y eso se agradece, gracias Tere, gracias Tere, gracias a mi sobrino nieto, porque tengo un sobrino nieto que vale oro, que es el Toño yo tengo que decirlo, porque esta cuenta es de la Alcaldesa, y me puedo dar ese lujo, y permítanme que lo diga, el Toñito es un sobrino nieto maravilloso, las chiquillas que están, no sé si están, porque lamentablemente no veo para atrás, no sé si están, si están la Olguita, si está la Marlene, si está la Vero, si está la Ceci, si está la Anita, si está la Angélica, la Xime, ellos fueron mis hermanas, hoy día son hermanas, porque hicieron lo que yo tendría que haber hecho, pero saben qué, mi mamá se dio el tiempo justo para morir, para todo el tiempo del perdón, para construir su obra y la de mi padre, porque evidentemente ella está aquí con nosotros, y me imagino que debe estar muy orgullosa de su hija y de su familia, en esos momentos difíciles uno reacciona con amigos que te sostienen y que te permiten que hoy día estés bien parada, así como Karim Valdebenito de la Red de Urgencia, así como mi querido doctor Héctor Cabezas, que es una maravilla, así como la doctora Diana Manchaca, gracias Diana y así como la doctora Lorna Suazo, que me sostuvo con sus mensajes y con su cariño, gracias

Lorna, mira yo prometí que no iba a llorar y lo logré, porque yo quiero hacer las cosas hoy día mejor que nunca, hoy día me comprometo a seguir trabajando con ustedes y para ustedes, con este equipo maravilloso que tenemos, con más fuerza que nunca, y cuando uno termina de hablar da las gracias a todo el mundo y yo por supuesto que doy las gracias, no solo al Concejo Municipal, este es un Concejo responsable, ya lo he dicho varias veces, sino que a todos y cada uno de los funcionarios municipales, también quiero agregar a la Corporación de Educación y Salud y a la infancia, la primera infancia, y también a aquellos que prestan servicios, los servicios de guardias, el servicio de aseo, a las personas que barren las calles, a los que mantienen los jardines, esos somos nosotros, una gran familia, ahora con estos rostros, espero que no me pase lo de Alexis, ustedes saben quién son ellos, ni se imaginan, han cambiado algunos, el primero es el negro Miguel Opazo, el segundo es el flauta Ariel, la tercera, está recién llegada es Silvana, ella es la que nos hace cariñitos en Alcaldía con cositas ricas, la cuarta es la Jessica, ese del medio hoy día no es así, es bien pelao, es Sebastián, ella es la Isabel Pacheco, Mariano Castro, Power o Jonathan Fuentes y ese gordo exquisito es mi tremendo conductor, el Cuto, cuándo la gente dice quién te aguanta, ellos son los que me aguantan, todos sus nombres, ellos son los que me han sostenido, yo les doy las gracias a ese equipo, porque es el equipo de la Alcaldía, faltó Felipe, que es tan orgulloso y no quiso mostrar su foto de chico, ah, pero es el grupo que conforma la Alcaldía, a pesar que es el Administrador Municipal, pero somos esto, somos gente sencilla que realmente los ama, esta fue la Cuenta Pública dos mil diez y ocho, muchas gracias.

**PAULINA NIN DE CARDONA:** Agradecemos y felicitamos a nuestra Alcaldesa, por favor tomen asiento, era para aplaudirla de pie, la verdad, vamos a compartir con ustedes un video muy emotivo, muy emocionante también, muy importante, y yo quisiera decirle de mujer a mujer, a nuestra querida Alcaldesa, a nuestra querida Nora Cuevas Contreras, tú no lloraste, yo también soy bien duranga pero me hiciste llorar, te quiero mucho, te felicito, y tú dices que has logrado que la gente se encante de San Bernardo y esa es la absoluta verdad, uno se encanta con San Bernardo, y yo tengo el corazón encantado con San Bernardo y te voy a acompañar hasta el fin del camino que tú quieras llevar, porque te quiero mucho y te respeto y te admiro, gran Cuenta Pública, vamos al video que queremos compartir con todos los presentes.

(EXHIBICIÓN DE VIDEO EN PANTALLA)

Señora Alcaldesa, procedamos a levantar la sesión después del video.

**SRA. NORA CUEVAS:** De veras, tienes toda la razón se me había olvidado que era un Concejo, bueno tenemos flores para los directores, que me gustaría que me acompañaran antes de cerrar la sesión, los directores por favor, las directoras, oye no solo los que hablaron, está Dina Herrera y Lorena Oviedo, que es nuestra Directora Ejecutiva de la Corporación Cultural, tenía un párrafo para ti Lore pero se me olvidó. Juan Carlos, Eduardo, Felipe dónde está, Felipe, la Cata, Gonzalo, la Paola ya pasó y América, bueno voy a levantar la sesión, antes de entregar los reconocimientos, pero decirles que con mucho cariño entregamos estas flores a todos ustedes, y este reconocimiento para los directores, por el cariño que le han puesto a esta Cuenta Pública también, y por el aporte, tenemos diez años y sin deudas, con un presupuesto espectacular, gracias a este súper equipo. Se levanta la sesión.

Siendo las 21:55 horas, se levanta la sesión, firmando la presente acta la Sra. Alcaldesa, los señores concejales asistentes y el Ministro de Fe que autoriza.

SRA. AMPARO GARCÍA SALDIAS .....

SR. LEONEL CÁDIZ SOTO .....

SR. ROBERTO SOTO FERRADA .....  
SRA. JOVANKA COLLAO MARTÍNEZ .....  
SRA. MARIELA ARAYA CUEVAS .....  
SR. JAVIER GAETE GODOY .....  
SRA. ORFELINA BUSTOS CARMONA .....  
SR. RICARDO RENCORET KLEIN .....  
SR. LUIS NAVARRO ORMEÑO .....  
SRA. SOLEDAD PÉREZ PEÑA .....

NORA CUEVAS CONTRERAS  
ALCALDESA

NELSON EDUARDO ÓRDENES ROJAS  
SECRETARIO MUNICIPAL  
MINISTRO DE FE